



Liebe Röttenbacherinnen, liebe Röttenbacher

Man erinnert sich: Vor einigen Jahren haben die grossen Vereine angeregt, in Röttenbach ein Vereinslokal zu bauen, das – wie früher das Rössli mit seinem Saal – als Austragungsort für die vielseitigen Veranstaltungen und Anlässe der Vereine dienen kann.

Die Lösung mit der Turnhalle als Behelf war von Anfang an mit groben Nachteilen behaftet: Der Aufbau der Bühne mit der notwendigen Infrastruktur ist zeitraubend und kann nur in der schulfreien Zeit stattfinden – Vereinsanlässe und Bedürfnisse der Volksschule kommen sich immer wieder in die Quere.

Der geplante Saalbau auf dem ehemaligen Rössliplatz war aus finanziellen und ästhetischen Gründen nicht umsetzbar. Die Baukommission hat deshalb Plan B weiterverfolgt: den Anbau einer Bühne und einer Küche an die Turnhalle. Mit der anstehenden Sanierung des Hübeli drängt sich auf, Plan B ernsthaft zu prüfen: jetzt oder dann lange Zeit nicht mehr...!

Samuel Grossen von der Langhard Architekten AG hat zusammen mit der Baukommission Sanierung und Anbau zu Papier gebracht. Wir sind der Meinung, dass das vorliegende Projekt sehr viele Ansprüche von Schule und Vereinen bedienen kann.

Billig ist die Sache nicht, das lässt sich nicht beschönigen, aber für die Gemeinde und ihre Vereine würde die Umsetzung des Projektes eine signifikante Verbesserung und Aufwertung bedeuten.

**Wichtig ist jetzt, dass das Projekt – trotz Corona – breit in der Bevölkerung diskutiert wird.** Es kann nicht sein, dass lediglich zwei oder drei Dutzend Einwohner an der Gemeindeversammlung über ein Projekt von dieser finanziellen Tragweite beschliessen!

Am **Freitag, 25. Februar 2022** findet um **20.00h** ein **Infoanlass in der Turnhalle Hübeli** statt.

Wir möchten eine breite Diskussion anstossen und zählen dabei auf Eure aktive Beteiligung, auf Euer Erscheinen am 25. Februar und Eure Teilnahme an der Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2022!

Matthias Sommer, Gemeindepräsident

## Aus dem Inhalt

<b>Projekt Sanierung/Anbau Hübeli</b>	<b>2–3</b>
<b>Ressortaufteilung Gemeinderat</b>	<b>4</b>
<b>Trinkwasserqualität</b>	<b>5</b>
<b>Notfalltreffpunkt in Röttenbach i. E.</b>	<b>5</b>
<b>Einsatz ZSO Region Langnau</b>	<b>5</b>
<b>Stimm- und Wahlausschuss 2022</b>	<b>5</b>
<b>Bauverwaltung</b>	<b>6</b>
<b>Einwohnerstatistik</b>	<b>7</b>
<b>Schule Röttenbach</b>	<b>7</b>
<b>Feuerwehr Röttenbach</b>	<b>7</b>
<b>Gewichtsbeschränkung Strassen</b>	<b>8</b>
<b>Gedenkfeier / Gräberaufhebung 2022</b>	<b>8</b>
<b>Abfallentsorgung 2022</b>	<b>9–12</b>
<b>Bibliothek</b>	<b>13</b>
<b>Veranstaltungskalender 2022</b>	<b>17–18</b>
<b>Letzte Seite</b>	<b>20</b>

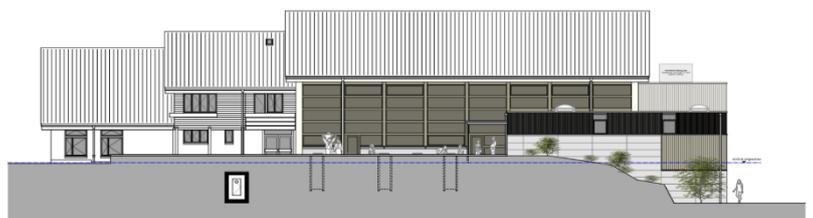


Bild oben: Südfassade  
Mehrzweckgebäude Hübeli

Bild rechts: Nordfassade  
Mehrzweckgebäude Hübeli





## Mehrzweckgebäude Hübeli Rötthelbach i. E. Projekt Sanierung/Anbau

Das 1982/83 gebaute Mehrzweckgebäude Hübeli präsentiert sich dem Alter entsprechend in einem guten Zustand. Es stehen jedoch einige Unterhaltmassnahmen an, welche in den nächsten Jahren realisiert werden sollten (Energie, Haustechnik).

Im Rahmen eines Unterhaltskonzeptes wurde der Sanierungsbedarf in den kommenden Jahren erfasst, zudem wurde im Jahr 2018 die mehrfach diskutierte Bühnenerweiterung wieder ein Thema. In verschiedenen Schritten wurde ein Vorprojekt erarbeitet, welches sowohl den nötigen Unterhalt sowie die gewünschte Erweiterung vereint.

Der aktuelle Kostenvoranschlag beziffert den Aufwand für das vorliegende Projekt wie folgt:

Sanierung Mehrzweckgebäude/Turnhalle CHF 2.5 Mio.

Anbau Bühne/Küche CHF 3.1 Mio.

Allfällige Sparmassnahmen sind in diesen Zahlen nicht berücksichtigt.

Die Kirchgemeinde wird sich voraussichtlich gemäss dem ursprünglichen Teiler an den Kosten beteiligen.

Zudem werden Unterstützungsgesuche gestellt (Lotteriefonds, Patenschaft Berggemeinden).

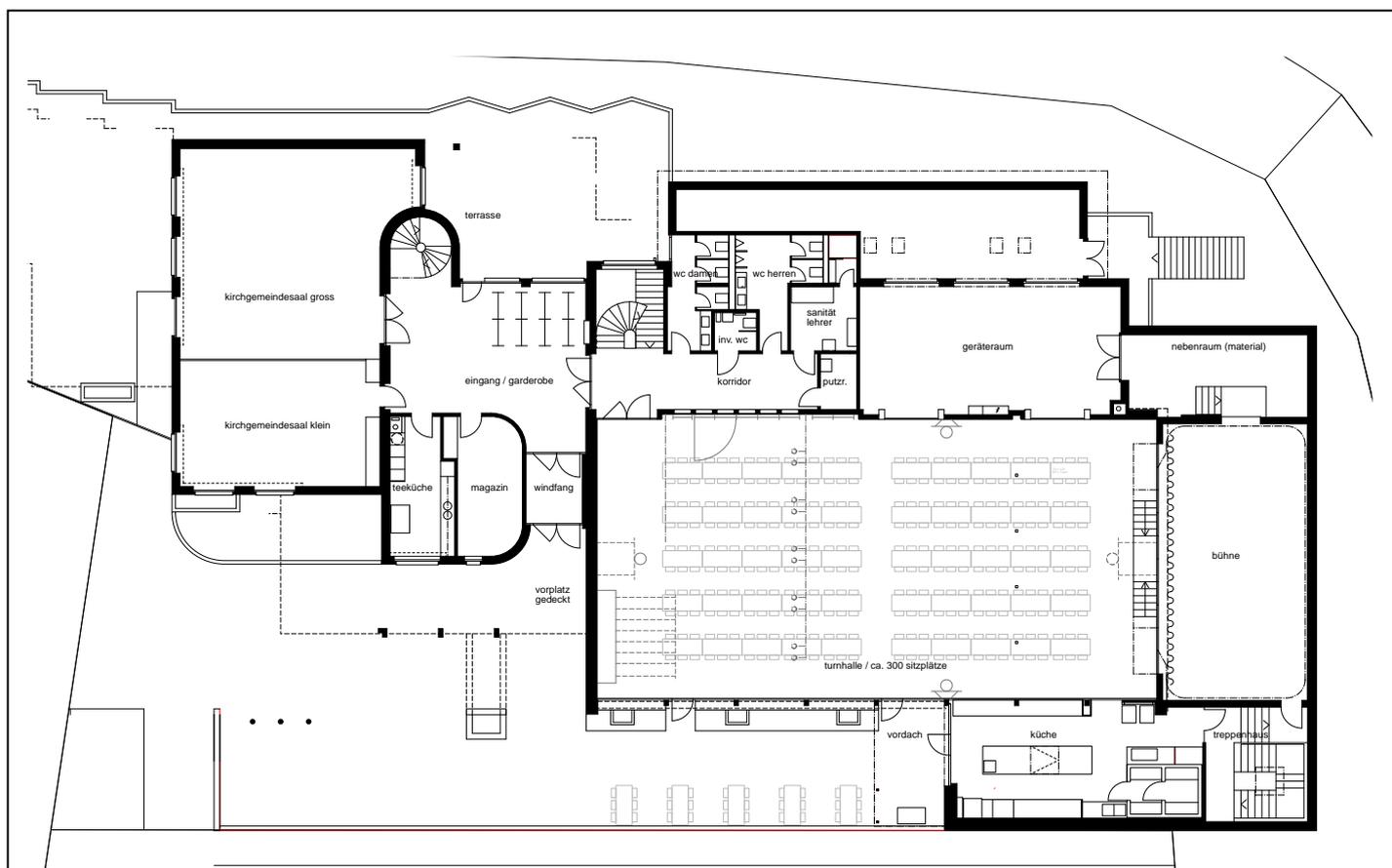


Modell Projekt Sanierung/Anbau



Ostfassade

## Mitteilungen Einwohnergemeinde Röthenbach i. E.

**Grundriss Erdgeschoss**

Die bestehende Anlage soll auf der Ostseite mit einem Anbau ergänzt werden.

Es handelt sich dabei um eine Bühne inklusive einem Nebenraum. Zudem soll auf der Südseite eine Küche angebaut werden. Über ein Treppenhaus gelangt man direkt zur Bühne oder zu den neu gestalteten Garderoben, WC-Anlagen im UG.

Unter der Bühne bietet sich zudem Platz für fünf Fahrzeuge an.

Die aktuelle Haustechnik ist noch auf die intensive Nutzung durch das Militär ausgelegt und entspricht grundsätzlich nicht mehr den heutigen Anforderungen.

Im Rahmen der Unterhaltsarbeiten soll die Haustechnik wieder in Schuss gebracht werden. Zudem ist geplant, die Gebäudehülle zu unterhalten und besser zu dämmen.

Die erweiterte Infrastruktur soll den Vereinen ideale Möglichkeiten für grössere Anlässe bieten. Mit der angebauten Bühne entfallen die vorgängigen Aufbauarbeiten, die bisher den Schulbetrieb gestört haben. Zudem sollen die Räume auch für den Mittagstisch der Schule, für Geburtstagsfeste, Musikproben usw. genutzt werden können.

**Infoanlass zum  
Projekt MZG-Hübeli**  
Turnhalle Hübeli  
Röthenbach i. E.  
Freitag, 25. Februar 2022  
20.00 Uhr

**Gerne informieren wir Sie anlässlich einer öffentlichen Informationsveranstaltung über den aktuellen Projektstand.**

*Es ist geplant, über das Projekt an der nächsten Gemeindeversammlung im Juni 2022 zu entscheiden.*

*Die Baukommission Sanierung/Anbau Hübeli*

**Für den Anlass gelten die jeweils aktuellen Covid-Bestimmungen des BAG.**

Mitteilungen Einwohnergemeinde Rötthelbach i. E.

**Ressortaufteilung Gemeinderat 2022**



**Präsidiales (P)**  
**Sommer Matthias,**  
 Gemeinde- und Gemeinderatspräsident,  
 Chuderhüsi 271c,  
 Tel. 079 251 10 34

- Planung, Koordination, Organisation
- Gemeindeführungsorganisation
- Repräsentation, Information
- Personalführung
- Interkommunale Zusammenarbeit
- Wahlen und Abstimmungen
- Tourismus, Wirtschaftsförderung
- Verkehrsverein
- Kultur
- Dorfvereine

*Stv. Linder Ernst*



**Finanzen und Bauen (FiBa)**  
**Gasser Hans Rudolf,**  
 Oberei 313a,  
 Tel. 079 376 30 75

- Bauverwaltung und Baupolizei
- Finanz- und Rechnungswesen
- Investitions- und Finanzplanung
- Versicherungen
- EDV
- Steuern und amtliche Bewertung
- Sonderrechnungen, Fonds und Legate
- Liegenschaften Finanzvermögen
- Mehrzweckliegenschaften
  - Gemeindehaus
  - Hübli (ohne Turnhalle)
  - Altes Schulhaus
  - Mietwohnungen

*Stv. Sommer Matthias*



**Bildung (Bi)**  
**Wittwer Regina,**  
 Vorder Schallenberg 137e,  
 Tel. 079 730 59 61

- Volksschule: Kindergarten- und Primarstufe, Sekstufe 1
- Schulliegenschaften, Turnhalle Hübli
- Schülertransporte
- Schulgesundheitsdienste
- Spielgruppe
- Jugendfragen
- Erwachsenenbildung
- Sport

*Stv. Schönholzer Kathrin*



**Sicherheit (Si)**  
**Linder Ernst,**  
 Vizepräsident  
 Trachselbach 17b,  
 Tel. 079 761 83 60

- Feuerwehr; Feuerpolizei
- Zivilschutz
- Ortspolizei
- Militär
- Einwohner- und Fremdenpolizei
- Friedhof- und Bestattungswesen
- Natur- und Umweltschutz

*Stv. Gasser Hans Rudolf*



**Soziales (So)**  
**Schönholzer Kathrin,**  
 Fambach 35,  
 Tel. 079 783 25 24

- Fürsorgewesen, Sozialhilfe
- Vormundschaftswesen
- Jugendschutz
- Asylwesen
- Gesundheitswesen
- AHV-Büro
- Alterspolitik

*Stv. Wittwer Regina*



**Ver- und Entsorgung (VE)**  
**Aeschlimann Hansrudolf,**  
 Schwändeli 87h,  
 Tel. 079 299 09 59

- Wasserversorgung
- Abwasser
- Abfallbeseitigung
- Wärmeverbund

*Stv. Mosimann Peter*



**Verkehr und Wirtschaft (VW)**  
**Mosimann Peter,**  
 Gauchern 257,  
 Tel. 079 318 11 84

- Strassenwesen
- Öffentlicher Verkehr
- Forst- und Landwirtschaft; Fischerei
- Volkswirtschaft
- Energie
- Wasserbau

*Stv. Aeschlimann Hansrudolf*

Mitteilungen Einwohnergemeinde Röthenbach i. E.

**Information über Trinkwasserqualität  
(Probeentnahmen 2021)**

Alle Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

**Wasserversorgung Egg (Quellwasser)**

Nitratgehalt 11.0 mg/l (Toleranzwert 40 mg/l)  
Gesamthärte 19.6 °fH (mittel)

**Wasserversorgung Dorf (Grundwasser)**

Nitratgehalt 6.0 mg/l (Toleranzwert 40 mg/l)  
Gesamthärte 19.4 °fH (mittel)

**Wasserversorgung Oberei**

Quelle Oberlangenegg

Nitratgehalt 20.7 mg/l (Toleranzwert 40 mg/l)  
Gesamthärte 27.7 °fH (ziemlich hart)

Quelle Eriz

Nitratgehalt 2.7 mg/l (Toleranzwert 40 mg/l)  
Gesamthärte 10.0 °fH (weich)

Auskunftsstelle:

Gemeindeverwaltung Röthenbach i. E.,  
Tel. 034 491 14 05

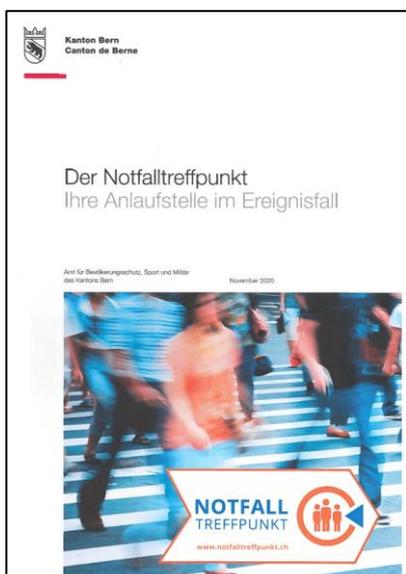
**Notfalltreffpunkt in der Gemeinde Röthenbach**

Der Kanton Bern richtet ab 2021 gemeinsam mit den Gemeinden schrittweise 236 Notfalltreffpunkte ein. Damit will er bei Katastrophen und in Notlagen die Sicherheit der Bevölkerung erhöhen.

Der **Notfalltreffpunkt der Gemeinde Röthenbach i. E.** befindet sich bei der **Gemeindeverwaltung Röthenbach, Dorf 6, 3538 Röthenbach i. E.**

In diesem LOS Röthebach finden Sie die Broschüre «Der Notfalltreffpunkt, Ihre Anlaufstelle im Ereignisfall». Diese Broschüre zeigt Ihnen, wie Sie im Ereignisfall vor Ort Informationen und Hilfe erhalten und was Sie selber tun können. Lesen Sie die Informationen aufmerksam durch und bewahren Sie die Broschüre gut auf.

Der Gemeinderat



**Einsatz ZSO Region Langnau**

Angehörige der ZSO Region Langnau waren vom 18. bis 22. Oktober 2021 in der Gemeinde Röthenbach i. E. im Einsatz. Sie haben den Rundweg auf dem Chuderhüsi saniert.

Herzlichen Dank für die wertvolle Arbeit zugunsten unserer Gemeinde!

Der Gemeinderat



**Stimm- und Wahlausschuss pro 2022**

- Präsident Siegenthaler-Grossenbacher Fritz, Dorf 3
- Stellvertreter Lenz Susanna, Stv. Gemeindeverwalter
- Mitglieder Aeschlimann Nick, Bärenmatte 22e  
Beer Dario, Heimenrütli 227  
Liechi Kevin, Dorf 9  
Ramseier Elina, Senggen 19  
Scheuner Michael, Oberei 320b  
Steiner Dominic, Dorf 3c  
Stucki Remo, Rügsegge 271  
Stucki Christian, Rügsegge 269  
Zürcher Michael, Winkel 77

Pro Wahl-/Abstimmungssonntag stehen jeweils sechs Mitglieder im Einsatz.

Der Gemeinderat



**Mitteilungen Einwohnergemeinde Rötthelbach i. E.**


**Folgende Baubewilligungen sind zwischen 1. Oktober 2021 und 31. Januar 2022 erteilt worden:**

eBau-Nr.	Name/Vorname	Bauvorhaben	Standort
2021-2085	Hadorn Fritz	Anbau Milchviehstall westseitig, neuer Winterauslauf mit Güllengrube	Hinter Naters 146b
2021-4016	Einwohnergemeinde Rötthelbach	Erstellen einer Trinkwasserversorgungsleitung mit einem Anschluss an das öffentliche Trinkwassernetz der Einwohnergemeinde Rötthelbach i. E.; Unterquerung (Spülbohrung) von zwei Gewässern (Gempelgrabe und Waldbach). Anschluss der Gebäude Nr. 336b, 336, 335, 333 und 329	Waldmatt, Schallenberg
2021-4933	Erbengemeinschaft Gerber Martinsegg	Umnutzung Ökonomieteil in Wohnen, Einbau zusätzlicher Wohneinheiten, Dachsanierung, Ersatz der Wärmeerzeugung mit Wärmepumpe, Installation PV-Anlage	Martinsegg 232
2021-5744	BKW Energie AG	Neubau Richtfunk Antennen CHSI-GRNB / Chuderhüsiturm - Grenchenberg CHSI-STKH / Chuderhüsiturm - Stockhorn	Chuderhüsi
2021-6062	Stucki Bendicht	Aufbau einer Giebellukarne	Dorf 8
2021-6341	Gasser Fritz u. Adrian	Neubau Wagenschopf	Niederei 123b
2021-6851	Kropf Bernhard	Teilabbruch und Wiederherstellung Wohnhaus, Umnutzung ehem. Ökonomieteil in Garage und Erweiterung Wohnung, Einbau Dachfenster und Dachglaseinbauten	Schallenberg 329
2021-7774	Wittwer Peter	Sanierung OG, Einbau 2-Zimmerwohnung im OG	Würzbrunnen 294

# eBau

Elektronisches Baubewilligungsverfahren  
im Kanton Bern

## Ab 1. März 2022 müssen Baugesuche elektronisch über eBau eingereicht werden.

- Das Baugesuch wird im eBau ausgefüllt, das System generiert das Baugesuchsformular.
  - o Das Baugesuchsformular muss ausgedruckt und unterschrieben in zweifacher Form bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden.
- Die Baugesuchspläne sowie alle weiteren erforderlichen Unterlagen sind im eBau hochzuladen.
  - o Die Pläne und Unterlagen sind ebenfalls in zweifacher Form bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Weiter sind folgende Gesuche elektronisch einzugeben:

- Ausnahmegesuche
- Gesuch um vorzeitige Baubewilligung
- Gesuch um Verlängerung der Baubewilligung
- Gesuch um Genehmigung für Gegenstände von untergeordneter Bedeutung
- Projektänderungen und nachträgliche Ausnahmegesuche während des Baubewilligungsverfahrens und im Baubeschwerdeverfahren vor der kantonalen Bau- und Verkehrsdirektion
- Baupolizeiliche Selbstdeklaration
  - o Die beiden Formulare für die Selbstdeklaration der Baukontrollen SB1 und SB2 sind über eBau auszufüllen, auszudrucken und unterschrieben der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Die öffentliche Auflage des Baugesuches wird während der Einsprachefrist in elektronischer Form aufgelegt und erfolgt wie bisher gewohnt in Papierform auf der Gemeindeverwaltung.

Der Link für den Einstieg in eBau finden Sie auf unserer Homepage unter Online-Schalter.

Bauverwaltung Rötthelbach i. E.

Mitteilungen Einwohnergemeinde Röthenbach i. E.

**Einwohnerzahlen**

Stichtag 31.12.	2018	2019	2020	2021
Schweizer/Innen	1138	1135	1146	1154
Ausländer/Innen	36	37	25	26
<b>Total exkl. Wochenaufenthalter/Innen</b>	<b>1174</b>	<b>1172</b>	<b>1171</b>	<b>1180</b>
Wochenaufenthalter/Innen	7	10	7	6
<b>Total inkl. Wochenaufenthalter/Innen</b>	<b>1181</b>	<b>1182</b>	<b>1178</b>	<b>1186</b>
<b>Geburten</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>8</b>	<b>17</b>
<b>Todesfälle</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>16</b>

**Laternenumzug im Kindergarten Röthenbach i. E.**



Am **24. November 2021** war es so weit: Der Laternenumzug des Kindergartens konnte stattfinden! Die Kinder waren freudig gespannt und kribbelig. Sie haben sich dann bei der kleinen Musicalaufführung zum Bilderbuch «St. Martin und der kleine Bär» sehr viel Mühe gegeben und damit die Eltern, sowie die Geschwister, erfreut. Nach dem Auftritt ging es mit den bunten Lichtern ins Dorf: Beim Schuhhaus Keller vorbei durch das Quartier, zurück zum alten Schulhaus und dann dem Röthenbach entlang bis zur Familie Maibach. Da der gemütliche Ausklang bei Tee und Kuchen wegfallen musste, wartete beim Kindergarten noch eine kleine «Überraschung» auf die Kindergartenkinder.



An dieser Stelle danke ich den Eltern herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und die wohlwollende Zusammenarbeit!

Esthel Guex, Schule Röthenbach

**Mutationen Feuerwehr 2022**



Wir verabschieden folgende Personen aus der Feuerwehr:

- Gfeller Jörg, Würzbrunnen 298, Röthenbach
- Hasler Michael, Trachselbach 16, Röthenbach
- Kiener Jürg, Häberer 117, Röthenbach
- Kropf Christian, Heimenrütti 192, Röthenbach
- Maurer David, Dorf 3b, Röthenbach

Im Namen der Feuerwehr Röthenbach danke ich allen für die geleistete Arbeit!

Neu in unserer Feuerwehr dürfen wir begrüßen:

- Gonzalez Roberto, Neuhaus 352, Süderen
- Hadorn Jan, Hinter Naters 146, Süderen
- Kiener Adrian, Lippenlehnholzli 222D, Röthenbach
- Marggi Philipp, Dorf 14, 3538 Röthenbach
- Stucki Daniel, Rügsegge 269, Röthenbach
- Stucki Marcel, Rügsegge 300, Röthenbach
- Wüthrich Andreas, Grüebli 237, Röthenbach

Im Namen der Feuerwehr Röthenbach heisse ich alle herzlich willkommen und wünsche ihnen eine interessante und unfallfreie Feuerwehrzeit.

Im Namen der Feuerwehr Röthenbach  
Markus Brunner

Das Übungsprogramm 2022 kann im Online-Schalter unter [www.roethenbach.ch](http://www.roethenbach.ch) eingesehen werden.

**IST DAS INTERNET SCHWIERIG? BIS JETZT!**

**EINFACH BESSER**

Hotline 0800 47 47 47 / [info@besser-jetzt.ch](mailto:info@besser-jetzt.ch)

Mitteilungen Einwohnergemeinde Rötthenbach i. E.

**Gewichtsbeschränkung auf Gemeindestrassen und Güterweganlagen**

Die vom Gemeinderat beschlossene und vom Strassenverkehrsamt des Kantons Bern genehmigte Gewichtsbeschränkung, d. h.

**Höchstgewicht 10 Tonnen während der Auftauperiode,**

wird bei entsprechender Witterung auch in diesem Winter bis Ende Auftauperiode in Kraft gesetzt. Die davon betroffenen Gemeinde- und Güterstrassen werden zu gegebener Zeit entsprechend signalisiert.

Zum Schutze unserer Gemeindestrassen bitten wir dringend, notwendige Transporte (Krafftutter, Holztransporte usw.) entsprechend zu planen. Sobald die Signale gestellt sind, können nur noch begründete Ausnahmen bewilligt werden. Dazu ist ein schriftliches Gesuch an die Gemeindeverwaltung Rötthenbach i. E. zu stellen. Fehlbare haben mit einer Anzeige zu rechnen.

Der Gemeinderat

**Gedenkfeier / Gräberaufhebung 2022**

**Einladung zur Gedenkfeier**

Aus Anlass der bevorstehenden Gräberaufhebung laden die Kirchgemeinde Rötthenbach i. E. und die Einwohnergemeinde Rötthenbach i. E. am **Freitag, 2. September 2022, 20.00 Uhr**, herzlich zur Gedenkfeier auf den Friedhof Dorf mit anschliessendem Gottesdienst in der Dorfkirche ein.

**Gräberaufhebung**

Friedhof Dorf

Im Herbst 2022 wird die hinterste Reihe im nordwestlichen Teil des Friedhofes sowie die hinterste Reihe im südöstlichen Teil des Friedhofes aufgehoben. Es betrifft 18 Gräber der Jahre 1992 bis 1994 (Grab Nrn. 612–632).

Mit den Arbeiten wird Anfang Oktober 2022 begonnen. Angehörige der Verstorbenen oder Personen, welche die Gräber besorgen oder besorgen lassen, sind gebeten, über die Grabmäler bis zu diesem Zeitpunkt zu verfügen. Ab dem 1. Oktober 2022 werden nicht entfernte Gegenstände kostenlos weggeräumt und Rasen angesät.

Friedhof Würzbrunnen

Auf dem Friedhof Würzbrunnen werden im Jahr 2022 keine Gräber aufgehoben.

Der Gemeinderat





Kanton Bern Steuern  
Canton de Berne Impôts



Steuererklärung vollständig elektronisch einreichen – **auch Belege!**

**Wussten Sie**, dass Sie **Belege elektronisch einreichen** können und Sie nicht per Post einschicken müssen? Klicken Sie auf **«Beleg hinzufügen»** und wählen Sie zwischen:

**Per Smartphone**

Wenn Sie Papierbelege haben und diese nicht scannen können, dann fotografieren Sie die **Belege mit Ihrem Smartphone** und laden Sie sie hoch.

**Per Computerablage**

Haben Sie Ihre Belege als PDF auf Ihrer **Computerablage** abgespeichert? Dann wählen Sie die Dokumente aus und laden Sie diese hoch.

Weitere Vorteile von BE-Login

- Steuererklärung vollständig elektronisch freigeben und einreichen
- eSteuerauszug hochladen
- Verschlüsselte Datenübertragung
- Steuererklärung für Dritte ausfüllen: z. B. für Ihre Eltern und als Treuhänder/-in oder als Organisation für Ihre Kunden und Kundinnen
- Stand der Rechnungen, Veranlagungen sowie Zahlungen abfragen
- Einzahlungsscheine bestellen
- Einsprachen online einreichen

**Mit der «Demoversion» können Sie das Online-Ausfüllen sowie den Beleg-Upload unverbindlich ausprobieren!**

Informationen finden Sie unter [www.taxme.ch](http://www.taxme.ch)

**Ehrungen in Sport, Kultur, Beruf und Militär**



Herausragende Leistungen der Rötthenbacherinnen und Rötthenbacher möchten wir möglichst zeitnah im LOS Röthebach sowie an der darauffolgenden Gemeindeversammlung würdigen.

Die «Weisungen Ehrungen» zeigen auf, welche Erfolge geehrt werden. Die Weisungen können in unserem Online-Schalter unter [www.roethenbach.ch](http://www.roethenbach.ch) heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Damit wir möglichst alle Top-Leistungen der Rötthenbacher Bevölkerung ehren können, sind wir auf **Ihre Mithilfe angewiesen**. Bitte melden Sie verdienstvolle Leistungen laufend bei der Gemeindeverwaltung Rötthenbach. Wir freuen uns, diese würdigen zu dürfen!

Der Gemeinderat

**Abfallentsorgung Einwohnergemeinde Rötnebach i. E.**
**Abfallentsorgung in der Gemeinde Rötnebach i. E.**

Die folgenden vier Seiten geben Ihnen einen Überblick über die Abfallentsorgung in der Gemeinde Rötnebach. Sie finden Informationen über die Sammelorte sowie wichtige Termine für das Jahr 2022.



Bei Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung Rötnebach (034 491 14 05) gerne zur Verfügung.  
Herzlichen Dank für Ihr Engagement zugunsten korrekt entsorgtem Abfall!

Der Gemeinderat

**Wo kann ich welche Abfälle entsorgen?**

Keine speziellen Abfuhrtage, Entsorgung ist jederzeit möglich (Nacht- und Sonntagsruhe berücksichtigen)

Was	Wann/Wo	Wie
 Altöle	Sammelstelle MZG "Hübeli", Rötnebach	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Speise- und Motorenöl getrennt</li> <li>• keine Lösungsmittel beimischen</li> </ul>
 Altglas	Sammelstelle MZG "Hübeli", Rötnebach	Verschlüsse, Deckel und Umhüllungen entfernen
 Kleidungs- und Wäschestücke sowie Schuhe	Sammelstelle MZG "Hübeli", Rötnebach, und Oberei	<ul style="list-style-type: none"> <li>• nur tragbare und saubere Textilien</li> <li>• reissfeste und gut verschlossene Säcke verwenden</li> </ul>
 saubere Alufolie, Tuben, Joghurtdeckel	Sammelstelle MZG "Hübeli", Rötnebach	gereinigt
 Konservendosen und Blechbüchsen aller Art	Sammelstelle MZG "Hübeli", Rötnebach	gereinigt
 Nespressokapseln	Sammelstelle MZG "Hübeli", Rötnebach	nur Alukapseln
 Haushaltbatterien (keine Autobatterien)	Sammelstelle vis-à-vis vom Alten Schulhaus Dorf oder zurück an Verkaufsstelle	

**Regelmässige Sammlungen**

Was	Wann/Wo	Wie
 Hauskehricht	jeden Dienstag (Oberei) und Mittwoch (Rötnebach und Gauchern) bei den Sammelplätzen	in AVAG-Säcken oder anderen Säcken mit Gebührenmarke Verkaufsstellen Gebührensäcke und -marken: Landi Region Langnau AG und Bäckerei Schenk Verkaufsstelle Containerplomben: Gemeindeverwaltung Rötnebach i. E.
 Bündel, Schachteln, Kessel etc.	mit Hauskehricht	max. 1 m lang, 50 cm Durchmesser und 18 kg = 1 Sperrgutmarke Verkaufsstellen Sperrgutmarken: Landi Region Langnau AG und Bäckerei Schenk
 Möbel, grössere Gebinde, Matratzen, Kunststoffobjekte etc.	mit Hauskehricht	max. 30 kg, soweit möglich zerkleinert = 2 Sperrgutmarken
 Altpapier / Karton	Nach Ankündigung der Schule (Frühjahr/Herbst; siehe S. 10)	gebündelt und getrennt
 Alteisen, Metallteile (ohne Fremdmaterial) bis 250 kg	Nach Ankündigung der Gemeindeverwaltung (Frühjahr; siehe S. 11)	kostenpflichtig

**Abfallentsorgung Einwohnergemeinde Röthenbach i. E.**
**Direkt bringen**

Was	Wann/Wo	Wie
 Gartenabfälle, Hecken, Sträucher usw. (keine Blacken, diese gehören in die Kehrichtabfuhr)	Beat Ellenberger Meienried 247 3538 Röthenbach i. E. Tel. 079 330 67 42 Abgabe ist jederzeit möglich (Nacht- und Sonntagsruhe berücksichtigen); grosse Mengen ab 100 kg sind telefonisch anzumelden; betreute Sammelstage im Herbst nach Ankündigung der Gemeindeverwaltung (siehe S. 11)	kostenpflichtig
 Tote Tiere, Eingeweide, Häute, Felle  tote Tiere ab 250 kg: Hofabfuhr durch GZM	Sammelstelle Linden Mo–Fr, 8.00–9.00 Uhr, und Sa, 9.00–10.00 Uhr  Bürozeit GZM: Tel. 032 387 47 87 Pikett: Tel. 032 384 33 33	nicht verpackt, keine Fremdmaterialien wie Eisen oder Seilzeug
 ausgediente Fahrzeugreifen, ausgediente Batterien	Garagen bzw. Verkaufsstelle	kostenpflichtig
 PET-Getränkeflaschen	zurück an Verkaufsstelle	zusammengedrückt
 alte Medikamente, Gift, Chemikalien, Säuren, Laugen etc.	zurück an Verkaufsstelle	wenn möglich in Originalverpackung
 gefährliche Abfälle gemäss Umweltschutzgesetzgebung	zurück an Verkaufsstelle oder SOVAG Brügg Tel. 032 925 71 71	
 TV, PC, Telefon, Radio usw.	zurück an Verkaufsstelle	Entsorgung gratis
 Kunststoff-Flaschen und Getränkekartons	Gemeindeverwaltung Röthenbach i. E. Verkauf von Recycling-Säcken und Annahme der vollen Säcke während den Schalteröffnungszeiten	in den offiziellen Recycling-Säcken

**Papier- und Kartonsammlungen 2022**

Am **28. April** und am **20. Oktober 2022**, zwischen **07.30 und 11.00 Uhr** finden die Papier- und Kartonsammlungen der Schule Röthenbach statt. Bitte erkundigen Sie sich aufgrund der aktuellen Situation kurz vor den Sammeltagen unter [www.roethenbach.ch](http://www.roethenbach.ch) über die definitive Durchführung.



Die Sammelplätze sind:

- Dorf: voraussichtlich Kirchenparkplatz
- Gauchern: Parkplatz ehemaliges Schulhaus
- Oberei: Parkplatz Feuerwehrmagazin

- **Das Altpapier ist gebündelt abzuliefern.**
- **Papier und Karton wird separat gesammelt. Bitte die entsprechenden Plätze beachten.**
- **Das Altpapier/Karton wenn möglich während des angegebenen Zeitfensters, jedoch frühestens am Vorabend ab 17.00 Uhr, deponieren.**
- **Bitte nur Papier/Karton abliefern. Materialien entfernen, welche nicht ins Altpapier gehören (Beispiel: Plastikfolie, in welcher Zeitschriften zugestellt werden, Verpackungsmaterial wie Styropor).**

Danke fürs Einhalten der obgenannten Punkte!

Schule und Schulkommission Röthenbach

**Abfallentsorgung Einwohnergemeinde Rötthbach i. E.**

**Grüngutabfuhr findet statt:**

Samstag, 24. September 2022, 08.00 bis 09.00 Uhr  
 Samstag, 15. Oktober 2022, 08.00 bis 09.00 Uhr  
 Samstag, 29. Oktober 2022, 08.00 bis 09.00 Uhr

Sammelort: Beat Ellenberger, Meienried 247  
 3538 Rötthbach i. E., 079 330 67 42

Kosten: bis 1'000 kg: Fr. 10.00 / 100 kg  
 ab 1'000 kg: Fr. 70.00 / 1'000 kg  
 (Barzahlung bei Ablieferung)

Es werden keine Blacken und deren Samen sowie kein Holz, welches einen Durchmesser von mehr als 3 cm aufweist, angenommen.

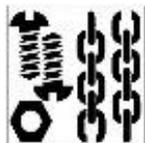
Durch eine Selbstdeclaration und ein Kässeli beim Annahmeplatz Meienried kann das Grüngut jederzeit abgegeben werden. Grosse Mengen ab 100 kg sind vor der Abgabe telefonisch (079 330 67 42) anzumelden oder an den im LOS Rötthbach publizierten Sammeldaten abzugeben. Wer möchte kann das Grüngut auf Voranmeldung zu den gleichen Konditionen bei den Gebrüder Wittwer, Vorder Schallenberg 137 (Tel. 034 491 27 43) abgeben.

Der Gemeinderat

**Alteisensammlung**

Wann: Samstag, 30. April 2022, 08.30–11.30 Uhr  
 Wo: Schützenhaus, Häbern

- Alteisensammlung wird mit der Firma Alteisen Aeschbacher AG, Emmenmatt, durchgeführt.
- Keine Sperrgutsammlung mehr!
- Pneus können gegen Aufpreis abgegeben werden.



**Entsorgungskonzept Siloballenfolien**

Es wird empfohlen, Siloballenfolien separat zu sammeln. Nebst Siloballenfolien können auch Stretch-, Wickel-, und Schrumpffolien, Torfverpackungen, Dünger- und Substratsäcke auf die gleiche Art und Weise entsorgt werden.

Wir fordern die Landwirte auf, von den Separatsammlungen Gebrauch zu machen. Eine Separatsammlung lohnt sich aus Kostengründen und hilft gleichzeitig mit, zu unserer Umwelt Sorge zu tragen.

Variante Losesammlung

Siloballenfolien können jederzeit bei den nach genannten Annahmestellen der AVAG zu einem reduzierten Entsorgungspreis abgegeben werden.

Variante Sammelsäcke

Die AVAG stellt auf die Bedürfnisse abgestimmte Sammelsäcke zur Verfügung.

Annahmestellen AVAG

Jaberg: Entsorgungszentrum, Türliacher  
 Langnau i. E.: Entsorgungszentrum, Hüselmatte 301

Der Gemeinderat

**Überfüllte Container**

Besitzer von Container (Gewerbe und Private) werden gebeten, ihre Container so zu beladen, dass der Deckel geschlossen werden kann. Damit ein Container nicht als überfüllt gilt, darf der Deckel max. 15 cm offenstehen.

Der Gemeinderat



**Abfälle in der Toilette**

Das Pumpwerk Fraumatt wird regelmässig durch den ARA-Pumpwart Manfred Bieri gewartet. Leider kommt es immer wieder vor, dass sich Abfall in den Pumpen verfängt. Der Abfall muss jeweils in mühsamer Handarbeit entfernt werden, damit es nicht zu Störungen oder sogar Ausfällen der Pumpen kommt.



**Bitte werfen Sie keine Abfälle in die Toilette oder den Ablauf!**

Dies alles gehört nicht in die Kläranlage sondern in den Kehrichtsack:

- Bodenwischmopps
- grobe Speisereste
- Kaffeesatz
- Teebeutel
- Zigarettenreste
- Watteprodukte und -stäbchen
- Haare
- Rasierklingen
- Wegwerfwindeln
- Tampons und Binden
- Kondome
- Heftpflaster
- Textilien
- Strümpfe
- Papier- und Kartonverpackungen
- Plastikbeutel
- Kleintiersand und -streu
- etc.

Diese Sonderabfälle gehören nicht in die Kläranlage sondern in die Spezialsammlung:

- Öle aller Art (Fritier- und Bratöl, Bratfett, Maschinenöl etc.)
- Benzin, Laugen und Säuren
- Chemikalien aller Art
- Farben und Farbstoffe
- Pflanzenschutz- und Düngemittel
- Medikamente und Thermometer
- Batterien

Für die korrekte Abfallentsorgung danken wir Ihnen!

Der Gemeinderat

**Abfallentsorgung Einwohnergemeinde Rötthelbach i. E.**
**Kehrlichtregion rechtes Zulgebiet - Preise 2021/2022**
**Übersicht Kehrlichtmarken und Plomben (inkl. MWST)**

Zur Entsorgung von Hauskehrlicht, Sperrgut und hauskehrlichtähnlichen Gewerbeabfällen nach den Annahmekriterien der AVAG Betriebs AG.

Volumen	Gewicht	AVAG-Säcke inkl. Gebühren	Sackmarken Plomben	Bemerkungen
17 Liter	2.5 kg	10.-- / 10 Stk.		*
35 Liter	5.0 kg	19.-- / 10 Stk.	9.50 / 5 Stk.	* $\Delta$ 25 kg Futtermittelsack *
60 Liter	8.5 kg	32.-- / 10 Stk.	16.-- / 5 Stk.	* $\Delta$ 50 kg Futtermittelsack *
110 Liter	16.0 kg	29.-- / 5 Stk.	29.-- / 5 Stk.	*
Big Bag für Sagex / Silofolien / Isolation	max. 120.0 kg		41.-- / 1 Stk.	Entsorger muss beim Verladen dabei sein mit Frontlader etc.
Sperrgutmarken ca. 150 Liter	bis 25.0 kg		39.-- / 5 Stk.	Beispiel siehe Liste unten
Container-Plomben max. 800 Liter	bis 120.0 kg		41.-- / 1 Stk.	ohne Presseeinrichtung gefüllt; Deckel geschlossen

**Hilfsliste zur Taxierung von Sperrgut**

	Anzahl		Anzahl
Bett Normalgrösse	1	Kinderwagen / Kindersitzli / Maxi Cosi	1
Bett 1 ½ oder Doppelschläfer	2	Plastik-Traktor / Plastik-Bob	1
Bett-Matratze Normalgrösse	1	Liegestuhl / Sonnenschirm	1
Bett-Matratze 1 ½ oder Doppelschläfer	2	Sagex/Styropor/Isolation gebunden 25 kg*	1
Nachttisch	1	Fenster/Vorfenster/Plexiglas (einzeln!) je*	1
Stühle / Bürostuhl	1	Teppiche gerollt gross (25-50 kg)	2
Camping-Stuhl bis 3 Stk. gebunden	1	Teppiche gerollt klein bis 25 kg	1
Camping-Tisch	1	Novilon gerollt gross (25-50 kg)	2
Küchen-Taburettli bis 2 Stk. gebunden	1	Novilon gerollt klein bis 25 kg	1
Polster-Stuhl / -Sessel	1	Holz gebündelt bis 25 kg	1
Polster-Sofa 2/3 Sitzler *	3	Lampen-Schirme	1
Tisch klein bis 25 kg	1	Plastikkessel / -becken bis 25 kg, resp. 1 x 1 m	1
Tisch gross bis 50 kg *	2	Surfbrett/Rollerblades/Schlitten je*	1
Bürotisch (Pult) *	2	leichte Türen / Innentüren	1
Schrank klein (1 Türe) bis 25 kg	1	schwere Türen / Aussentüren oder mit Glas	2
Schrank gross (2-4 Türen) bis 75 kg *	3	Schaumstoff-Verpackungsmaterial bis 1 x 1 x 1 m gebunden	1
Kommode klein	2	Ski / Snowboards bis 3 Stk. / Paar	1
Kommode gross *	3	* = max. Abmessungen 2.0 x 1.5 x 0.8 m / 50 kg	

Weitere Gegenstände entsprechend Massen und Gewichten vorstehender Beispiele oder nach Absprache.



- Für allfällige Fragen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung.
- Bitte benützen Sie **wenn immer möglich** die angebotenen **Separatsammlungen** (Glas, Metall, Papier/Karton).
- Bitte stellen Sie die Säcke **frühestens am Morgen** des Abfuhrtages bereit.
- Bitte verwenden Sie bei Regen **keine** Futtermittelsäcke.
- Grössere Mengen Sperrgut sind mit dem Abfuhrunternehmen (Tel. 033 453 16 79) abzusprechen.
- Kehrlicht **ohne** oder mit **zu wenig** Kehrlichtmarken wird mit einem Hinweiskleber stehen gelassen und dem zuständigen Organ der Gemeinde gemeldet.
- Unrechtmässige Entsorgung (fehlende oder falsche Frankierung, Entsorgung im Wald, etc.) von Kehrlicht kann gebüsst werden.
- Marken und Plomben müssen bei den offiziellen Verkaufsstellen bezogen werden, die Kehrlichtgebühren können nicht bei den Mitarbeitern der Abfuhr bezahlt werden.

Bibliothek Röthenbach i. E.



**Bibliothek  
Röthenbach**

**Öffnungszeiten:** Do 16.30–17.30 Uhr  
Fr 19.00–20.00 Uhr  
Sa 09.30–10.30 Uhr

**Wo:** 2. Stock Gemeindeverwaltung

**Kontakt:** bibliothek@roethenbach.ch

**NEU, DIE TONIES SIND DA!**



Die Toniebox ist ein Audiosystem, mit dem Kinder selbstbestimmt Geschichten, Lieder und vieles mehr erleben können. Die Toniebox ist äußerst robust, dabei weich gepolstert.

Tonies sind Figuren, die eine ganz eigene Welt mitbringen. Sie können Geschichten erzählen oder Lieder abspielen. Leihe nun bei uns in der Bibliothek Tonies aus. Stelle die Toniefigur auf die Toniebox und schon beginnt die Geschichte. Wenn du etwas Neues hören willst, stelle einfach einen anderen Tonie auf die Toniebox und das nächste Abenteuer beginnt.

Wir verleihen zwei Boxen und verschiedene Tonies ab März.

**KURZ VORGESTELLT:**



Schweiz, 1873: Neu anfangen, das ist es, was sich die junge, aus gutem Hause stammende Sarah sehnlichst wünscht. Entschlossen nimmt sie kurzerhand eine Stelle als Hauslehrerin an, doch kaum ist sie im aufstrebenden Uhrendorf Grenchen angekommen, überschlagen sich die Ereignisse. Als ein Dienstmädchen zu Tode kommt, weckt der mysteriöse Unfall Sarahs Neugier. Dabei kommt sie Paul, dem ältesten Sohn ihres Dienstherrn, näher und lernt durch ihn die Kunst der Uhrmacherei kennen. Fasziniert von dem filigranen Handwerk, verspürt sie den brennenden Wunsch, Uhrmacherin zu werden. Doch mit ihrem Traum stellt sie sich gegen die Konventionen ihrer Zeit...

**Autorin**

Claudia Dahinden lebt gemeinsam mit ihrem Mann in der Kleinstadt Grenchen in der Nordwestschweiz, in der sie auch aufgewachsen ist. Sie studierte Zeitgeschichte und arbeitet heute als freischaffende Autorin, Sängerin und Songwriterin. Wenn sie nicht gerade schreibt, singt oder liest, engagiert sie sich in der städtischen literarischen Gesellschaft und in ihrer Kirche. Ihr erster Roman »Die Uhrmacherin im Sturm der Zeit« stand auf Platz 1 der Schweizer Bestsellerliste.

**WEITERE NEUHEITEN AB FEBRUAR**



Auf der Website von Röthenbach finden Sie im Online-Katalog unter der Rubrik Bildung, Bibliothek ([www.roethenbach.ch/index.php/bildung/bibliothek](http://www.roethenbach.ch/index.php/bildung/bibliothek)), weitere Neuheiten.

Als NEUKUNDE erhalten Sie die erste Ausleihe kostenlos. Danach kostet ein Jahresabo für Erwachsene/pro Familie CHF 30.-. Die Ausleihe für Kinder ist kostenlos. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.roethenbach.ch](http://www.roethenbach.ch)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Bibliotheksteam

Verschiedene Mitteilungen

**Nachwuchstraining**

Hallo liebe Kids

Nun ist es wieder so weit. Bald schon steht der Frühling vor der Tür und die Hornussersaison beginnt wieder. **Wir suchen noch junge Hornussertalente, wie DICH.**



Unser Trainingstag ist der Dienstag.

- Damit wir im Sommer fit sind trainieren wir im März zwischen 17.00 und 18.00 Uhr in der Turnhalle in Röthenbach.
- Ab dem 29. März 2022 treffen wir uns jeweils zwischen 18.00 und 20.00 Uhr auf dem Hornusserplatz im Schachen.

Hoffentlich haben wir **DEIN** Interesse geweckt und dürfen **DICH** bei einem Schnuppertraining begrüßen.

Bei Fragen gibt der Nachwuchsverantwortliche, Christoph Ramseier (079 270 20 01) gerne Auskunft.



**CHUM CHO HORNUSSE,  
ZÄME FÄGTS!**



**Einheitliche Telefonnummer für Rotkreuzfahrdienst**

Der Rotkreuz-Fahrdienst wird im kommenden Jahr Anpassungen erfahren. Die sind dringend notwendig, damit diese wichtige Dienstleistung, auch zukünftig in der Region angeboten werden kann.

**Neue Telefonnummer**

Unter anderem wird der Rotkreuz-Fahrdienst kantonal standardisiert. Ab 1. Januar 2022 sind Fahrten nicht mehr, wie in den letzten Jahren, bei Christine Mader, sondern über folgende Telefonnummer anzumelden: 034 422 00 35. Das Telefon wird von Montag-Freitag von 8.00-11.30 Uhr und 13.30-16.00 Uhr bedient. Unter dieser Nummer wird die Koordination für das gesamte Emmental vorgenommen. Um die Kommunikation zwischen den freiwilligen Fahrerinnen und Fahrern und den Einsatzleitenden zu erleichtern, wird eine «App» eingeführt, welche die administrativen Aufwände reduziert. Zu den weiteren wichtigen Anpassungen zählen die Vereinheitlichung der Tarife und die Rechnungsstellung. Für Selbstzahler mit geringen finanziellen Mitteln wird ein Sozialrabatt SRK gewährt. Gerne stehen die Mitarbeitenden des Rotkreuz-Fahrdienstes für weitere Auskünfte zur Verfügung. Zukünftig werden keine Barzahlungen der Fahrten direkt an die freiwillige Fahrerinnen oder den freiwilligen Fahrer mehr entrichtet. Ab 1. Januar 2022 wird per Ende Monat eine kumulierte Rechnung erstellt, welche direkt an die Krankenkasse weitergeleitet werden kann.

**Verkehrsverein röthenbach i.e.**

Schön leuchtete es im Dorf...



Foto: Anita Spielmann

Allen, die dem Verkehrsverein im vergangenen Jahr in irgendeiner Art geholfen und uns unterstützt haben, danken wir von Herzen!

Besonders danken wir der Gemeinde, für die schöne Tanne, welche vorher hinter dem Schulhaus stand und Stucki Bänz für die Benutzung der Hebebühne. Auch ein grosses DANKE gilt allen die ein Adventsfenster organisiert haben.



Wir wünschen allen eine gute Zeit!

[www.vvroethenbach.ch](http://www.vvroethenbach.ch)

**Vertanzt**

**Absage Vertanzt 2022**

Wieder ist Winter, und wieder fiel es uns nicht leicht, eine Entscheidung zu treffen. Aber das Vertanzt braucht eine grosse Vorlaufzeit, und die würde jetzt starten. Wir befinden uns mitten in einer weiteren Corona-Welle, und zurzeit bestehen grosse Einschränkungen in vielen Bereichen des Lebens und für viele Personen. Wir können nicht mit ausreichender Sicherheit davon ausgehen, dass in fünf Monaten sämtliche Massnahmen aufgehoben sind und wieder Tanzfestivals ohne Einschränkungen stattfinden können.

Aus diesem Grund setzen wir nochmals ein Jahr aus; dafür sind wir nun voller Zuversicht, dass es dann im 2023 klappen wird! Und wir haben vor, diesen August ein kleineres Fest oder Wochenende zu machen; Infos dazu gibt es im Mai. Bis dann sollte auch klar sein, wie die Regeln im Sommer aussehen werden.

Vielen Dank für eure Geduld und eure Treue zum Vertanzt!

## Verschiedene Mitteilungen



**Wir suchen:  
SEKRETÄRIN (+ Stv.)**

**für unsere OK-Sitzungen,  
1 x im Monat, jeweils am  
Donnerstag, ab 18:00 Uhr  
in der Region.**

**Anfrage an:  
info@schallenbergclassic.ch**

**www.schallenbergclassic.ch**

**ZWEITAGE RENN-FIEBER  
AM SCHALLENBERG**  
**24./25. SEPTEMBER 2022**  
**VINTAGE-MOTORRAD-RENNEN**



**Tag der offenen Tür**



Samstag, 12. März 2022  
9.30 bis 12.30 Uhr

Schlössli, Höheweg 23 und umliegende Schulhäuser  
Langnau

Welches Instrument passt zu Dir?

Jedes Instrument kannst du sehen, hören, fühlen und  
ausprobieren.

Aufgrund der aktuellen Pandemiesituation planen wir  
einen geleiteten Besucherstrom. Dadurch können War-  
tezeiten entstehen. Die an diesem Tag geltenden Mass-  
nahmen und allfällige Zertifikatspflicht werden auf unse-  
rer Website publiziert. [www.musikschule-oe.ch](http://www.musikschule-oe.ch)

Musikschule Oberemmental



**Einladung zum  
Altersnachmittag**

Liebe Frauen & Männer  
ab 60 Jahren  
Liebe Witwen & Witwer

Am **Donnerstag, den 3. März um 13.30 Uhr** laden wir  
Euch zu einem gemütlichen Nachmittag im **Hübeli**  
Röthenbach ein.

Wir freuen uns, Euch einen unterhaltsamen Nachmittag  
mit einem feinen gratis Zvieri zu bieten.

Es werden die aktuellen BAG Massnahmen gelten.  
Wir benötigen dieses Mal eine **Anmeldung bis zum**  
**25. Februar 2022.**

Anmeldung und Mitteilung, wer abgeholt werden möch-  
te, an Christine Ramseier unter der Tel. Nr. 079 745 04  
94.

Auf zahlreichen Besuch freut sich:  
Der Trachtenchor Röthenbach

Verschiedene Mitteilungen



# Die Mobiliar.

## Damit Ihr Versicherungsschutz nicht zum Handicap wird.

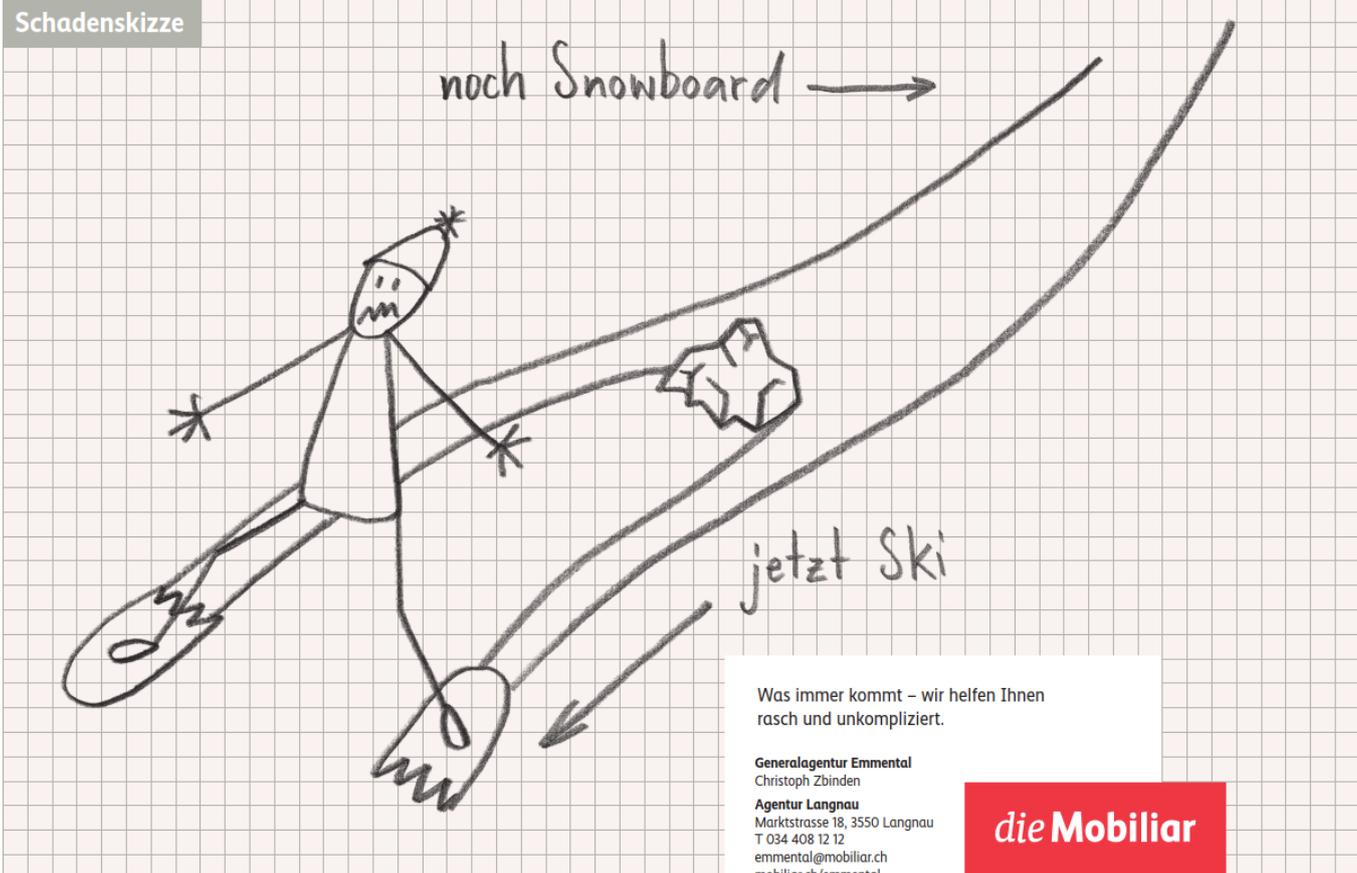
**Markus Hartmann**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 034 408 12 18, markus.hartmann@mobiliar.ch

**Generalagentur Emmental**  
Christoph Zbinden

**Agentur Langnau**  
Marktstrasse 18  
3550 Langnau  
T 034 408 12 12  
emmental@mobiliar.ch  
mobiliar.ch/emmental



Schadenskizze



Was immer kommt – wir helfen Ihnen rasch und unkompliziert.

**Generalagentur Emmental**  
Christoph Zbinden  
**Agentur Langnau**  
Marktstrasse 18, 3550 Langnau  
T 034 408 12 12  
emmental@mobiliar.ch  
mobiliar.ch/emmental



## Veranstungskalender 2022

### Melden Sie uns Ihre Veranstaltungen

Die Veranstaltungen, welche in der Gemeinde Rötthbach stattfinden, werden im LOS Rötthbach vom Februar sowie unter [www.roethenbach.ch](http://www.roethenbach.ch) veröffentlicht. Die Veranstalter haben laufend die Möglichkeit, Veranstaltungen bei der Gemeindeverwaltung Rötthbach i. E. (034 491 14 05 / [info@roethenbach.ch](mailto:info@roethenbach.ch)) zu melden, damit diese im Online-Veranstungskalender der Gemeinde veröffentlicht werden können. Bestehende Einträge können zudem laufend ergänzt werden (z. B. mit Flyer).



Den Online-Veranstungskalender mit weiteren Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie unter <https://www.roethenbach.ch/freizeitkulturtourismus/veranstaltungen>.

Der Veranstaltungskalender 2022 wurde unter Vorbehalt, dass die Situation betr. Coronavirus eine Durchführung möglich macht, erstellt.

Der Gemeinderat

### März

03.	Altersnachmittag	Trachtenchor Rötthbach i. E.	Hübeli
20.	Predigt	Musikgesellschaft Rötthbach	Dorfkirche
26.	Suppentag	Kirchgemeinde Rötthbach	Hübeli

### April

09.	Beginn Frühlingsferien	Schule Rötthbach	
11./12./13.	Kindertage	Kirchgemeinde Rötthbach	Hübeli
24.	Ende Frühlingsferien	Schule Rötthbach	
28.	Papier- und Kartonsammlung	Schule Rötthbach	
30.	Alteisensammlung	Einwohnergemeinde	Schützenhaus Häberen

### Mai

01.	Konfirmation	Kirchgemeinde Rötthbach	Dorfkirche
25.	Frühlingsfest mit Marschmusikparade	Musikgesellschaft Rötthbach	Hübeli
27.	Brücke nach Auffahrt	Schule Rötthbach	

### Juni

03.	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde	Hübeli
05.	Patrouillenritt	Jodlerklub Honegg-Oberei	Rüegsegger Holzbau, Areal Oberei
07.	unterrichtsfreier Tag	Schule Rötthbach	
19.	Kirchgemeindeversammlung	Kirchgemeinde Rötthbach	Kirche Würzbrunnen
19.	Plunder-Wundermärit	Damenturnverein Rötthbach	Garage Steiner, Dorf

### Juli

08.	Schulschluss Freitagmittag	Schule Rötthbach	
09.	Beginn Sommerferien	Schule Rötthbach	
16./17.	Gabelspitz-Chilbi	Musikgesellschaft Rötthbach	Schallenberg
23./24	Verschiebedatum Gabelspitz-Chilbi	Musikgesellschaft Rötthbach	Schallenberg
30.	Hornusserchilbi mit Plauschhornussen	Hornussergesellschaft Rötthbach	Fischbach
31.	Jodlerhöck	Trachtenchor & Jodlerklub Rötthbach	Vor dem Felsenkeller

### August

06./07.	Chuderhüsi-Chilbi	Jodlerchörli Waldegg	Chuderhüsi
14.	Waldgottesdienst	Kirchgemeinde Rötthbach	Vorder Naters
15.	Schulbeginn	Schule Rötthbach	
21.	Abendpredigt	Musikgesellschaft Rötthbach	Dorfkirche

**Veranstaltungskalender 2022**
**September**

02.	Gedenkfeier Gräberaufhebung	Einwohner-/Kirchgemeinde	Friedhof Dorf
07.	Seniorenausflug	Einwohner-/Kirchgemeinde	
09.	Fondueabend mit musikalischer Unterhaltung	Sportverein Rötthbach	Schulhausareal
10.	6. Emmentaler Bierwanderung	Sportverein Rötthbach	Gemeindegebiet
11.	Dorffest	Sportverein Rötthbach	Schulhausareal
11.	Stauffenpredigt	Kirchgemeinde Rötthbach / Musikgesellschaft Rötthbach	Stauffenalp
16.	Fischessen	Fischervereinigung	Trachselbach
18.	Chäs-Chilbi	Familie Urs Bigler	Farnern
21.	Seniorenzmittag	Einwohnergemeinde	Hübeli
24.	Beginn Herbstferien	Schule Rötthbach	
24.	Grünabfuhr	Einwohnergemeinde Rötthbach / Beat Ellenberger	Meienried 247
24./25.	Schallenberg Classic	IG Schallenberg Classic	Schallenberg

**Oktober**

15./29.	Grünabfuhr	Einwohnergemeinde Rötthbach / Beat Ellenberger	Meienried 247
16.	Erntedankgottesdienst	Kirchgemeinde Rötthbach	Dorfkirche
16.	Ende Herbstferien	Schule Rötthbach	
20.	Papier- und Kartonsammlung	Schule Rötthbach	
22.	Käsejass	Familie Leuenberger, Käserei	Turnhalle
30.	Bezirksfest Oberemmental	Kirchgemeinde Rötthbach	Dorfkirche

**November**

03.	Seniorenachmittag	Kirchgemeinde Rötthbach	Hübeli
05.	Hörnliplousch	Damenturnverein Rötthbach	Hübeli
06.	Kirchgemeindeversammlung	Kirchgemeinde Rötthbach	Dorfkirche
19./20./23.	Konzert	Jodlerklub Honegg-Oberei	Gasthof Bären, Süderen
24./25.	verlängertes Wochenende	Schule Rötthbach	
25.	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde	Hübeli
28.	Zibelemärit/ Armeechässchnitten	Familie Leuenberger, Käserei	Käsereiplatz

**Dezember**

02./03.	Hornusserlotto	Hornussergesellschaft Rötthbach	Turnhalle
11.	Adventspredigt	Musikgesellschaft Rötthbach	Dorfkirche
24.	Beginn Winterferien	Schule Rötthbach	
31.	Silvestergottesdienst	Kirchgemeinde Rötthbach	Kirche Würzbrunnen

**Fusspflegedaten 2022 für Seniorinnen und Senioren**

Im Jahr 2022 findet im Mehrzweckgebäude Hübeli die Fusspflege an folgenden Daten statt:

**Freitag, 06.05.2022**

**Freitag, 15.07.2022**

**Freitag, 28.10.2022**

Podologin: Dorina Wingeier-Ronchi

Anmeldung an: Béatrice Lüthi  
Schächli 33c  
3538 Rötthbach i. E.  
Tel. 034 491 11 78

## Röthenbacher Gewerbebetriebe stellen sich vor

PISTE- U WANDERSTÜBLI



3538 Röthenbach

## Rück- und Ausblick

Vor etwas mehr als 19 Jahren durften wir das Pistestübli mit dazugehöriger Wohnung als Familienbetrieb von Hedi und Willi Ramseier in Pacht nehmen. Wir beschlossen damals, das Pistestübli ganzjährig zu führen. So taufte wir es kurzerhand in Piste- u Wanderstübli um. Mit tatkräftiger Unterstützung von unseren Töchtern und Frauen als Aushilfen konnten wir bis anhin die anfallenden Arbeiten bewältigen. Bei schönem Wetter zieht es zahlreiche Ausflügler, Velofahrer, Turmbesucher usw. aufs Chuderhüsi. Die gutbürgerliche, währschafte Küche mit saisonalen und regionalen Produkten, zum Teil aus dem eigenen Garten ist bei den Gästen beliebt. Wäre interessant zu wissen, wie viele kg Kartoffeln zu Rösti oder Fleisch zu Rahmschnitzel verarbeitet wurden. Zu erwähnen sind auch die vielen Buffetmädchen, die uns an Sonntagen entlasten. All die Jahre gab es auch viele schöne Bekanntschaften oder gar Freundschaften. Viele lustige Musterli gäbe es zu erzählen. Der Stammtisch könnte viele Anekdoten zum Besten geben. Als Wirtin hört man auch einfach mal zu, wenn jemand sich seinen Kummer loswerden will. Einer sagte mir einmal: „itz hets mir glugget“. Viele Persönlichkeiten, wie zum Beispiel Polo Hofer mit sim Meitschi vo Röthenbach oder Ueli Maurer durften wir bei uns willkommen heissen. Etliches haben wir in den Anfängen Ruedi Megert mit seinen guten Ideen zu verdanken. Er hat viel dazu beigetragen, dass wir hier am Rande der Gemeinde nicht in Vergessenheit gerieten.

Der Skilift ist im Winter, wenn es genügend Schnee hat, nicht wegzudenken. So tummeln sich zig Leute auf und neben der Piste. Während die Kinder den Hang hinunter brettern, verweilen die Eltern gerne bei einem guten Kaffee oder Glühwein bei uns an der Wärme. Mit der Zeit hat sich aber auch vieles geändert und seit Corona noch viel mehr. So gilt ein grosses Dankeschön unseren Vermieterinnen, die uns grosszügig im Lockdown unterstützen. Auch sonst stiessen wir mit unseren Anliegen nie auf Ablehnung. Im letzten Jahr bevor wir in Pension gehen, hoffen wir, dass die geplanten Anlässe wie das Fischessen, die Grillplauschs und die Stubeteabende stattfinden können. Allen die uns in dieser langen Zeit begleitet haben, gilt ein grosser Dank. Ohne Gäste – keine Arbeit!

Häbet aui e gueti Zyt u blibet gsung, bis gli no inisch im Piste- u Wanderstübli

Elisabeth und Andreas Wyss





Idee!!!

Name.....

Unterschrift.....

...so ist es heute...

.....

.....

...so müsste es sein...

.....

.....

Das ist meine Lösung:

.....

.....

**Und jetzt: ab die Post! Gemeindeverwaltung Röthenbach, Dorf 6, 3538 Röthenbach i. E.**

## Vorstellen von Vereinen und Gewerbebetrieben im LOS

Die Röthenbacherinnen und Röthenbacher sollen die Röthenbacher Gewerbebetriebe und Vereine besser kennen lernen.

Wer Interesse hat, seinen Betrieb oder seinen Verein kostenlos im LOS Röthebach zu präsentieren, möge sich bitte mit der Gemeindeverwaltung Röthenbach in Verbindung setzen (034 491 14 05).



### Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

11. April 2022

Redaktionsteam:  
 Matthias Sommer, Gemeindepräsident  
 Christian Bichsel, Gemeindeverwalter  
 Susanna Lenz, Stv. Gemeindeverwalter

### LOS RÖTHENBACH

Gemeindeverwaltung  
 Telefon 034 491 14 05

Finanzverwaltung / AHV-Büro  
 Telefon 034 491 10 26

Bauverwaltung  
 Telefon 034 491 10 17

Fax 034 491 24 16  
 E-Mail info@roethenbach.ch  
 Internet www.roethenbach.ch